

Paul Hoffman

Pod krídlami smrti

Ikar, 2013

preklad: Michal Jedinák



• 17

Ludia sa podľa neho nadchýňajú pre dobro, no napokon si ho zakaždým vynucujú mečom.

• 55

Ludia sa správajú, akoby prítomnosť bola iba zastávka na ceste k akémusi veľkolepému cieľu v nejasnej budúcnosti, a potom sú prekvapení, keď sa ten dlhý deň skončí. Obzrú sa za svojím životom a vidia, že všetko, čo si nevšimli, malé radosti, ktoré tak ľahkomyselne hodili za hlavu, boli v skutočnosti to podstatné – celý čas boli hlavnými cieľmi a úspechmi ich existencie.

• 69

(...) Ak človek po každom údere znova nastaví tvár, budú ho mlátiť, až kým mu neodpadne hlava.

• 88

Nemám rád nevyspytateľné šťastné náhody. (...) Pripomínajú mi, že po nich môže nasledovať nevysvetliteľná smola.

• 111

Jeden z najväčších omylov vzdelaného človeka je predpoklad, že kultivovaná myseľ znamená aj kultivované emócie.

• 133

Henry Kissinger: Roky v Bielom dome (1979)

- Supervermoci sa neraz správajú ako dvaja po zuby ozbrojení slepí muži. Hmatom zisťujú rozloženie miestnosti a obaja sú presvedčení, že im hrozí smrteľné nebezpečenstvo a ich protivník má dokonalý zrak. Obe strany by mali vedieť, že základom politickej stratégie sú veľmi často neistota, kompromis a nesúrodosť. A predsa má každá v rozpore s vlastnou skúsenosťou sklony pripisovať druhej dôslednosť, prezieravosť a premyslenosť. Pravdaže, časom si môžu aj nevidiaci ozbrojenci navzájom ublížiť, o škodách v miestnosti ani nehovoriac.

• 144

(...) Nič nie je presvedčivejšie než pravda.

• 180

(...) Šach má pravidlá, ale život nie. Pri šachu nemôžeš nepriateľovi spáliť strelca, prebodnúť mu figúrku nožom, vyliat' na šachovnicu vedro vody, alebo hrať, aj keď si tri dni nejedol. Nezáleží na tom, aký si dôvtipný, lebo je to len hlúpa hra. Na skutočnú bitku potrebuješ stokrát prenikavejšiu myseľ.

- 183

(...) Nemá zmysel vraviť ľuďom pravdu, keď je isté, že ju nebudú počúvať. Treba vyčkať, kým na ňu budú pripravení (...).

- 199

Život nie je lotéria, lebo v lotérii je aspoň jeden víťaz.

- 245

(...) Ľudské telo najvernejším odrazom ľudskej duše, ktorú rovnako ako fyzickú schránku trápí rakovina, nádory a poškodené orgány. Podobne ako je pečeň zbernou vaňou pre jedy v tele, aj duša má svoje orgány, kde skladuje toxický odpad ľudského utrpenia.

Mnohí ľudia veria, že čo ich nezabije, to ich posilní. Pravda je však taká, že ubíjajúce utrpenie nemožno potláčať naveky – aj pečeň znesie len isté množstvo jedu, než sa začne rozpadáť.

- 281

(...) Podľa Immanuela Kanta je klamanie vždy nesprávne. (...) Ak by si vo svojom dome poskytol priateľovi útočisko pred vrahom a vrah by sa ťa opýtal, či sa tam ukrýva, bolo by nesprávne klamať. Priateľa by si musel vydať.

- 316

Jedného dňa azda nejaký veľký mysliteľ určí presný okamih v ktorejkoľvek situácii, keď človek, ktorý má vykonať dôležité rozhodnutie, musí prestať počúvať iných.

- 316

Hlúpa rada občas pomôže, múdra zas niekedy zlyhá.

- 368

(...) Keď človek vie, na čo sa dívať, je to očividné.

- 408

Najlepším obrazom ľudskej mysle nie je praktická, dokonale usporiadaná knižnica, ale smetisko. Život je vo svojej podstate nesystematický, náhodný, plný skazenosti aj krásy, neprávom zaznávaných ľudí i hlbokej pravdy zmätku. Nedá sa úhľadne poskladať a uložiť do poličky, kde vyčká, kým si ho nájdete.